



## VI CONGRESO INTERNACIONAL DE TURISMO IDIOMÁTICO

El valor del idioma como recurso turístico, económico y cultural

**“La educación internacional y el intercambio cultural como factores para el desarrollo”**

**Salta, 27, 28 y 29 de octubre de 2016**

Universidad Católica de Salta – Campus Castañares

## Programa



### JUEVES, 27 de octubre de 2016

9.00 Acreditaciones

9.30 a 10.30

**Acto de Apertura** - Autoridades  
Ministerio de Turismo de la Nación  
Ministerio de Cultura y Turismo de Salta  
SEA – Asociación de Centros de Idiomas  
Universidad Católica de Salta  
Cámara Argentina de Turismo

10.30 a 12.00

Panel Inaugural

**“La educación internacional y el intercambio cultural como factores para el desarrollo”**

Craig Edward Hastings | Director Regional LATAM | CIEE - Council on International Educational Exchange (EEUU)

Marta Iglesias | Relaciones Internacionales | Centro Paula Souza - Estado de Sao Paulo (Brasil)

José Luis Moure | Presidente | Academia Argentina de Letras

**Coordina:** Andrea Rizzotti | Directora | FLACSO Argentina-CIEE

12.00 a 12.30 Pausa

12.30 a 13.30

Conferencia

**El Español en el mundo: Situación Actual y Tendencias**

Richard Bueno Hudson | Director Académico | Instituto Cervantes (Madrid, España)

**Coordina:** Marcelo García | Presidente | SEA – Asociación de Centros de Idiomas (Argentina)

13.30 a 14.30 Pausa para Almuerzo

#### ORGANIZAN



#### COORDINACIÓN ACADÉMICA



#### TRANSPORTADOR AÉREO OFICIAL



#### AUSPICIAN



#### APOYAN





14.30 a 16.00

Ponencias Paralelas sobre ejes temático del Congreso

**Sala A – Mesa 1 - Enseñanza de Español: Contenidos curriculares**

**“Contextos de inmersión de aprendizaje de ESL y variedades lingüísticas. Una reflexión sobre su enseñanza”.**

Beatriz Granda | Universidad Nacional Autónoma de México

**“En ELSE, el cuco es...”**

Mónica Plaza | Directora | Bien Argentino

**“Los usos de Por y PARA a través del enfoque cognitivo y las neurociencias”.**

María Ángela Giménez | Coordinadora Académica | Elebaires

**“Variabilidad estratégica en español y portugués, un estudio desde la pragmática intercultural”.**

Silvina Morales | Directora Académica | SET Idiomas

**Coordina:** Hernán Guastalegnanne | Coordinador Académico; Profesor | SEA; New York University B.A.

**Sala B – Mesa 2 - Turismo Idiomatico: Desarrollo, Fortalecimiento e Innovación**

**“Competitividad del destino: gobernanza local, cooperación público privada para el desarrollo del producto turismo idiomático”.**

Nadia Stork | Directora | Stork Consultoría

**“El operador turístico local como alternativa de comercialización del turismo idiomático en Argentina. Realidad y desafíos”.**

Eduardo Trucco | Director | SET Idiomas

**“Español y portugués para viajeros: una oferta intercultural que contribuye al desarrollo del turismo idiomático en el NEA”.**

Emilio Castillo Hernández & Alicia Santoro | Docentes | Universidad Nacional del Nordeste

**“Turismo idiomático en el interior de Salta”**

Carina Zuleta | Directora | C.L.E.A. Idiomas

**Coordina:** Adrián Bozzoletti | Coordinador de Turismo Idiomatico | Agencia Córdoba Turismo (Argentina)

16.00 a 16.30 Pausa

16.30 a 17.30

Panel

**El Español como Factor de Internacionalización de la Educación**

Sonia Toledo | Coordinadora Académica | Pontificia Universidad Católica de Valparaíso (Chile)

Hernán Guastalegnanne | Coordinador Académico; Profesor | SEA; New York University B.A. (Argentina)

**Coordina:** Vera Cerqueiras | Coordinadora Académica | FLACSO-CIEE (Argentina)

ORGANIZAN



COORDINACIÓN ACADÉMICA



TRANSPORTADOR AÉREO OFICIAL



AUSPICIAN



APOYAN





**VIERNES, 28 de octubre de 2016**

9.00 a 10.00

Panel

**Desarrollo internacional de la Enseñanza, Evaluación y Certificación del Español.**

Richard Bueno Hudson | Director Académico – Instituto Cervantes (Madrid, España)

Silvia Prati | Coordinadora Académica | Consorcio Interuniversitario ELSE (Argentina)

**Coordina:** Hernán Guastalegnanne | Coordinador Académico; Profesor | SEA; New York University B.A. (Argentina)

10.00 a 11.00

Panel

**Mercados Emisores de Estudiantes: Contextos y Perspectivas**

Emily Spinelli | Directora Ejecutiva | American Association of Teachers of Spanish and Portuguese (EEUU)

Antônio Bacelar | Coordinador Regional Norte | Brazilian Educational & Language Travel Association (Brasil)

Marta Iglesias | Relaciones Internacionales | Centro Paula Sousa – Estado de São Paulo (Brasil)

Rosangela V. D. Pinto | Coordinadora de Programas | Sec.de Educ. do Estado do Espírito Santo (Brasil)

**Coordina:** Emora Franco | Coordinadora de Turismo Idiomático | INPROTUR (Argentina)

11.00 a 11.30 Pausa

11.30 a 12.30

Panel

**Desarrollo y Fortalecimiento del turismo idiomático y educación internacional en Argentina**

Andrea Rizzotti | Directora | FLACSO Argentina-CIEE

Julián Martínez Vázquez | Responsable Programa ELE/USAL | Universidad del Salvador (Argentina)

Laura Scimone | Coordinadora Turismo Idiomático | Ministerio de Turismo de la Nación (Argentina)

**Coordina:** Marcelo García | Presidente | SEA – Asociación de Centros de Idiomas (Argentina)

12.30 a 13.30 Pausa para Almuerzo

13.30 a 15.00

Ponencias Paralelas sobre ejes temático del Congreso

**Sala A – Mesa 3 - Turismo Idiomático: motivaciones y necesidades globales**

**"Turismo idiomático: Estudio comparativo del mercado en el Reino Unido y la Argentina".**

Gabriela Ardito | Universidad del Salvador

**"Ventaja competitiva profesional del español en el mercado chino".**

María Laura Agüero & Melisa Brandan | Docente | Universidad Nacional de La Rioja

**"De la barrera idiomática al puente idiomático: el lenguaje como concepción de un mundo y herramienta de progreso".**

Atila Taitelbaum | Director Ejecutivo | Asociación Cultural Chino Argentina

**Coordina:** Andrea Carricaburu | Directiva | SEA – Asociación de Centros de Idiomas (Argentina)

ORGANIZAN



COORDINACIÓN ACADÉMICA



TRANSPORTADOR AÉREO OFICIAL



AUSPICIAN



APOYAN





**Sala B – Mesa 4 - Lengua y Cultura: integración en la clase de ELSE**

**“El tango y el uso del cliché en la clase de ELE”**

María Natalia Prunes | Docente | Universidad de Buenos Aires

**“Estrategias que vinculan al estudiante internacional, como migrante calificado, con la cultura local y los temas de la salud pública”.**

Leticia Krsul | Docente e Investigadora | FLACSO Argentina

**“Los contenidos culturales en los materiales de ELE para estudiantes universitarios extranjeros”**

Guadalupe Molina | Docente | PROELE - FLACSO Argentina

**“MUM - Método de enseñanza-aprendizaje de ELE en contextos de inmersión”**

Magdalena Cambiasso | Directora | VOS Buenos Aires

**Coordina:** Sonia Toledo | Coordinadora Académica | Pontificia Universidad Católica de Valparaíso (Chile)

15.00 a 15.30 Pausa

15.30 a 16.30

Conferencia

**Motivaciones de viaje de los turistas de la Generación Millennials y oferta de cursos de idiomas. Oportunidad para la definición de productos turísticos innovadores.**

Federico Belloni | Consultor Senior | TSM Consulting (España-Italia)

**Coordina:** Laura Scimone | Coordinadora Turismo Idiográfico | Ministerio de Turismo de la Nación (Argentina)

16.30 a 17.15

Panel

**Turismo Idiográfico en Salta: Alianzas estratégicas para el desarrollo y comercialización**

Lucas Gutierrez | Coordinador de Turismo Idiográfico | Ministerio de Cultura y Turismo de Salta

Mónica Plaza | Directora | Bien Argentino

Viviana Santinón | Universidad Católica de Salta

**Coordina:** Emora Franco | Coordinadora de Turismo Idiográfico | INPROTUR (Argentina)

17.15 a 18.00

**Acto de Cierre**

ORGANIZAN



COORDINACIÓN ACADÉMICA



TRANSPORTADOR AÉREO OFICIAL



AUSPICIAN



APOYAN





**SÁBADO, 29 de octubre de 2016**

10.00 a 11.30

Taller – Bloque 1

**Evaluar escritura y oralidad en español como lengua extranjera. El examen CELU.**

Silvia Prati | Coordinadora Académica | Consorcio Interuniversitario ELSE (Argentina)

11.30 a 12.00 Pausa

12.00 a 13.30

Talleres – Bloque 2

**A. El uso del cine como herramienta de enseñanza y aprendizaje en la clase de ELE.**

Hermés de la Torre | Jefe de Estudios | Instituto Cervantes San Pablo (Brasil)

**B. La comercialización del turismo idiomático**

Federico Belloni | Consultor Senior | TSM Consulting

13.30 a 14.30 Pausa para Almuerzo

14.30 a 16.00

Talleres - Bloque 3

**A. Habilidades integradas dentro del aula de ELSE.**

Milagros Muschietti Piana | El Ático & Hernán Guastalegnanne | New York University Buenos Aires – El Ático

**B. El error gramatical en el aprendizaje de ELE, según el nivel.**

Julián Martínez Vázquez | Responsable Programa ELE/USAL | Universidad del Salvador

16.00 a 17.30

Talleres – Bloque 4

**A. Culturas académicas en el aula internacional.**

Vera Cerqueiras | Coordinadora Académica | FLACSO-CIEE

**B. Elaboración de Material Didáctico ELSE.**

Mónica del Milagro Plaza | Directora | Bien Argentino

ORGANIZAN



COORDINACIÓN ACADÉMICA



TRANSPORTADOR AÉREO OFICIAL



AUSPICIAN



APOYAN

